

B UWX '@Y] \ 'U\ f'ni a '9fZc`[. 'A UhUbcj]W
VYfY]h'Z0f'XYb'8i fWX Vfi WX 'VY]'9]bhfUWX h

≠ cf'A UhUbcj]Wk]''bUWX 'YfZc`[fY]WX Yf '@Y] \ Y 'VY]'? Uf`gfi \ Y
VY]'9]bhfUWX h: fUb_Z fh'Xi fWX ghUfhYb''HfU]bYf'Hcdda Ö`Yf
g]Y\h]\b'U`g`Yfbgh\ UZhY'5`hYfbUhj] Y"

8]Y'9]bhfUWX h: fUb_Z fh'V`]W_h[YgdUbbh'Ui ZX]Y'VYj cfghY\YbXY
GU]gcbž]b'XYf'† b[Y'HU'YbhY'k]Y'≠ cf'A UhUbcj]WY]bY'nYbhfU'Y
Fc`Y'gd]Y'Yb'_ÖbbhYb''8Yf'&%!À\ f][Y'_ca a h'bUWX 'Y]bYa
VYY]bXfi W_YbXYb '@Y] \ 'U\ f'VY]a ' ? Uf`gfi \ Y'G7'ni f0W_'i bX'gWXY]bh
VYfY]hž]b'XYf'6i bXYg][U'Xi fWX'ni ghUfhYb"

GhUf_Yf'5i Zhf]hh]b' ? Uf`gfi \ Y

≠'XYf'j Yf[Ub[YbYb'GU]gcb'VYY]bXfi W_hY'A UhUbcj]Wa]h'gY]bYb
@Y]ghi b[Yb']b' ? Uf`gfi \ Yžk c'Yf'%('HcfY'Yfn]Y'hY' i bX'g]YVYb
k Y]hYfY'j cfVYfY]hYhY''8]YgYg'GY'Vghj YfhfUi Yb'_ÖbbhY']\a '\Y'ZYbž
g]WX'gWbY'']b'X]Y'A UbbgWX UZhj cb'9]bhfUWX h: fUb_Z fh'ni
]bhY[f]YfYb''HfU]bYf'8]bc'Hcdda Ö`Yf'\Uh'VYfY]hg]b'XYf
J cfVYfY]hi b['Ui ZX]Y'bYi Y'GU]gcb'A UhUbcj]Wg': À\][_Y]hYb']b'XYb
HfU]b]b[ggYgg]cbg[Y'cVhi bX'VYhcbhž'XUgg'Yf'j ca 'YfghYb'HU['Ub
]b'\Yf]cffU[YbXYf': cfa 'k Uf"

J cfVYfY]hi b['ja '5i g`UbX

5_hi Y''hfU]b]Yfh'X]Y'9]bhfUWX h]b'XYb'I G5žk c'X]Y'Gd]Y'Yf'hÀ['jWX
]b']bhYbg]j Yb'9]b\Y]hYb'[YZcfXYfh'k YfXYb''8]Y'GcWU'!A YX]U!
5VhY]i b['XYg'J YfY]bg'U_hi U']g]Yfh'X]Y': Ubg'_cbh]bi]Yf']WX'a]h
BYi][_Y]hYb' i bX'HfU]b]b[gj]XYcg''A UhUbcj]WZ]Y''Xi fWX'gY]bY
VYY]bXfi W_YbXYb '@Y]ghi b[Yb'Ui Zi bX'gcf[hY'a]h'_fYUhj] Yb'HcfYb
Z0f'6Y[Y]ghYfi b[''GY]b'Gd]Y`gh]'d fÀ[h'Y]bY'8mbUa]_žX]Y'X]Y

C ZYbgJj Y`XYf`9]bhfUW\hj YfghÅf_Yb`_Ubb"

A ch]j Uh]cb`Xi fW\`XYb`HfU]bYf

Hcdda Ò`Yf`g]Y\`h`]b`A UhUbcj]WY]bY`Yfbgh\UZhY`5`hYfbUh]j Y`ZØf`X]Y
GhØfa Yfdcg]h]cb" `8Yf`HfU]bYf`Yfa`i`h][`h`XYb`↑`b[`Yb`Gd]Y`Yfž`Ub
gY]bYf`6U`g]W\Yf\Y]h`]b`Yb[`Yb`G]hi`Uh]cbYb`ni`UfVY]hYbž`k`Ug`]b`XYf
6i`bXYg`][`U`j`cb`Yf\YV`]W\Yf`6YXYi`hi`b[`]`gh" `9f`Yfb`h`gW\`bY`X`Uni
i`bX`nY][`h`Ybcfa`Yg`DchYbn]U`ž`gU[`hY`Hcdda`Ò`Yf`i`bX`VYhc`b`hY`X]Y
K`]W\h][`_Y]h`XYf`9b`hgW\Y]Xi`b[`gZ]bXi`b[`i`bhYf`8fi`W`"

< YfUi gZcfXYfi b[`i`bX`7\`UbW\

8]Y`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`ZØf`A`UhUbcj`]W`Y[`h`XUf]bž`g]W\`]a`ghUf`_Yb
?`cb`_i`ffYbnZY`X`[`Y[`Yb`Gd]Y`Yf`k`]Y`<`i`[`c`9`_]h]_Å`i`bX`Ca`Uf
A`Ufa`ci`g\`Xi`fW\`ni`gYhnYb" `Gdcfhj`cfghUbX`A`Uf`_i`g`?`fØgW\Yž`X`Yf
XYb`Gd]Y`Yf`VYfY]hg`]a`Gca`a`Yf`&`\$`&%`j`YfdZ]W\`hYhYž`\`Uh`\c`\Y
9fk`Ufhi`b[`Yb`" `A`UhUbcj`]Wg`9b`hk`]W`_i`b[`_`Øbb`hY`ZØf`X]Y`9]bhfUW\`h
Yb`hgW\Y]XYbX`gY]bž`i`a`]a`c`VYfYb`HUVY`YbXf]hhY`XYf`6i`bXYg`][`U
a`]hni`gd]Y`Yb"

: Un]h. `9]bY`Ui ZfY[YbXY`DYfgdY`_h]j Y

=[`cf`A`UhUbcj`]WVf]b[`h`Zf]gW\Yb`K`]bX`]b`XUg`HYUa`j`cb`9]bhfUW\`h
:`fUb`_Z`fh" `GY]b`V]g\Yf][`Yf`K`YfXY[`Ub[`i`bX`X]Y`i`bhYfghØhni`b[
Xi`fW\`HfU]bYf`i`bX`A`UbU[`Ya`Yb`h`V]YhYb`X]Y`]XYU`Y`;`fi`bX`U[`Yž`i`a
g]W\`U`g`hc`f[`YZÅ`f`]W\Yf`Gd]Y`Yf`]b`XYf`6i`bXYg`][`U`ni`YhUV`]YfYb`"
8]Y`:`Ub`g`XØfZYb`[`YgdUb`bh`gY]bž`k`]Y`g]W\`X]YgYf`hU`Yb`h]YfhY
GhØfa`Yf`k`Y]hYfYb`hk`]W`_Y`b`k`]fX`i`bX`k`Y`W\Y`F`c`Y`Yf`]b`XYf
_ca`a`YbXYb`Gd]Y`nY]h`Y]bbY`a`Yb`_Ubb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY